

Veggio dolce ben mio

Marc'Antonio Ingegneri (c.1535-1592)

Il secondo libro di madregali a 4 voci (Angelo Gardano press, Venice, 1579)

Canto

Alto

Tenore

Basso

Veg - gio dol -

Veg - gio dol - ce ben mi - o, Nel vol - ger de' vo - stri oc - ch'un ve -

Nel vol - ger de' vo - stri oc - ch'un

Veg - gio dol - ce ben mi - o,

5

ce ben mi - o, Nel vol - ger de' vo - stri oc - ch'un ve - ro lu - me, Che par che mi con -

ro lu - me, Nel vol - ger de' vo - stri oc - ch'un ve - ro lu - me, Che par che mi con - su -

ve - ro lu - me, Nel vol - ger de' vo - stri oc - ch'un ve - ro lu - me, Che par che

Nel vol - ger de' vo - stri oc - ch'un ve - ro lu - me,

10

su - me, Che par che mi con - su - me Di so - ver - chia

- me, Che par che mi con - su - me Di so - ver -

mi con - su - me, Che par che mi con - su - me Di so - ver - chia dol - cez - za

Che par che mi con - su - me Di so - ver - chia dol - cez - za

dol - cez - za e chieg-gio a - i - ta, e chieg - gio a-i - ta, Qua - si al fin di mia
 chia dol-cez - za e chieg - gio a-i - ta, Qua - si al fin, Qua - si al fin di mia vi -
 e chieg-gio a-i - - - ta, Qua - si al fin, Qua - si al fin di mia
 e chieg-gio a-i - ta, Qua - si al fin di mia vi - ta,

15
 vi - ta, e chieg-gio a-i - ta, Qua - si al fin di mia vi - ta, Che non mi sia'l mo -
 - ta, e chieg-gio a-i-ta, Qua - si al fin di mia vi - ta,
 vi - ta, e chieg-gio a-i - ta, Qua-si al fin di mia vi - ta, Che non mi sia'l mo -
 e chieg-gio a-i - ta, Qua - si al fin di mia vi - ta, Che non mi sia'l mo -

20 25
 ri - re Si to-sto fin, Si to-sto fin, Si to-sto fin del mio dol - ce lan - gui - re,
 Che non mi sia'l mo - ri - re Si to-sto fin del mio dol - ce lan - gui - re,
 ri - re Si to-sto fin, Si to-sto fin, Si to-sto fin del mio dol - ce lan-gui - re,
 ri - re Si to-sto fin, Si to-sto fin del mio dol - ce lan - gui - re,

Che non mi sia'l mo - ri - re Sì to-sto fin, Sì to-sto fin, Sì to-sto fin del mio dol - ce lan - gui - re.
 Che non mi sia'l mo - ri - re Sì to-sto fin del mio dol - ce lan - gui - re.
 Che non mi sia'l mo - ri - re Sì to-sto fin, Sì to-sto fin, Sì to-sto fin del mio dol - ce lan - gui - re.
 Che non mi sia'l mo - ri - re Sì to-sto fin, Sì to-sto fin del mio dol - ce lan - gui - re.

Veggio dolce ben mio,
 nel volger de' vostri occhi un vero lume,
 che par che mi consume
 di soverchia dolcezza e chieggo aita,
 quasi al fin di mia vita,
 che non mi sia'l morire
 sì tosto fin del mio dolce languire.

I see, my sweet love,
 in the turning of your eyes a true light,
 that seems to consume me
 with unbearable sweetness, and I beg for help,
 almost at the end of my life,
 that death may not be for me
 so quickly the cessation of my sweet languishing.
translation by editor

Note: The triple section that reads that reads 'che non mi sia'l morire sì tosto' (that death may not be so quickly) is set in colored notation.